

Sr Montador:

- Confira todas as peças das embalagens com a lista de peças contida neste manual;
- Separe os acessórios, confira as medidas dos parafusos com a escala;
- Siga todas as orientações deste manual de montagem para ter o direito à garantia do produto;
- Indicamos que a montagem seja feita por um profissional mediante a leitura e orientação desse manual de montagem

Mr. Assembler:

- Check all parts of the packages with the parts list contained in this manual;
- Separate the accessories, check the measurements of the screws with the scale above;
- Follow all the instructions in this assembly manual to be entitled to product warranty;
- We indicate the assembly by a professional according to the reading and orientation contained in the assembly scheme

Sr Montador:

- Verifique que todas las piezas de la lista están incluidas en el embalage;
- Separe los accesorios, confirme las medidas de los tornillos de acuerdo con la escala;
- Siga todas las instrucciones de este manual de armado para tener derecho a la garantía del producto;
- Indicamos el armado por un profesional según la lectura y orientación contenida en el esquema de armado



Quantos Montadores?



Código da Peça
Piece Code
Código de la Pieza

00000 0 00 -00

Padrões de Cor
Color default
Padrón de Color

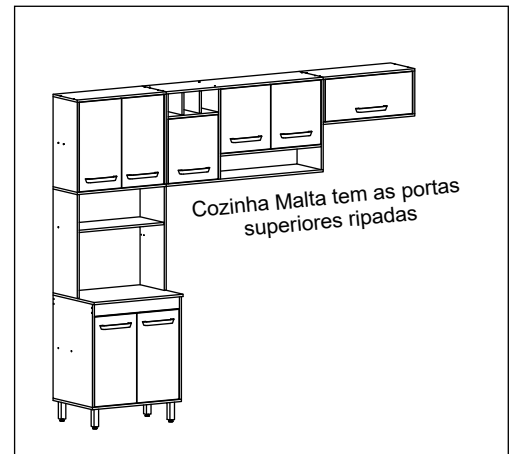
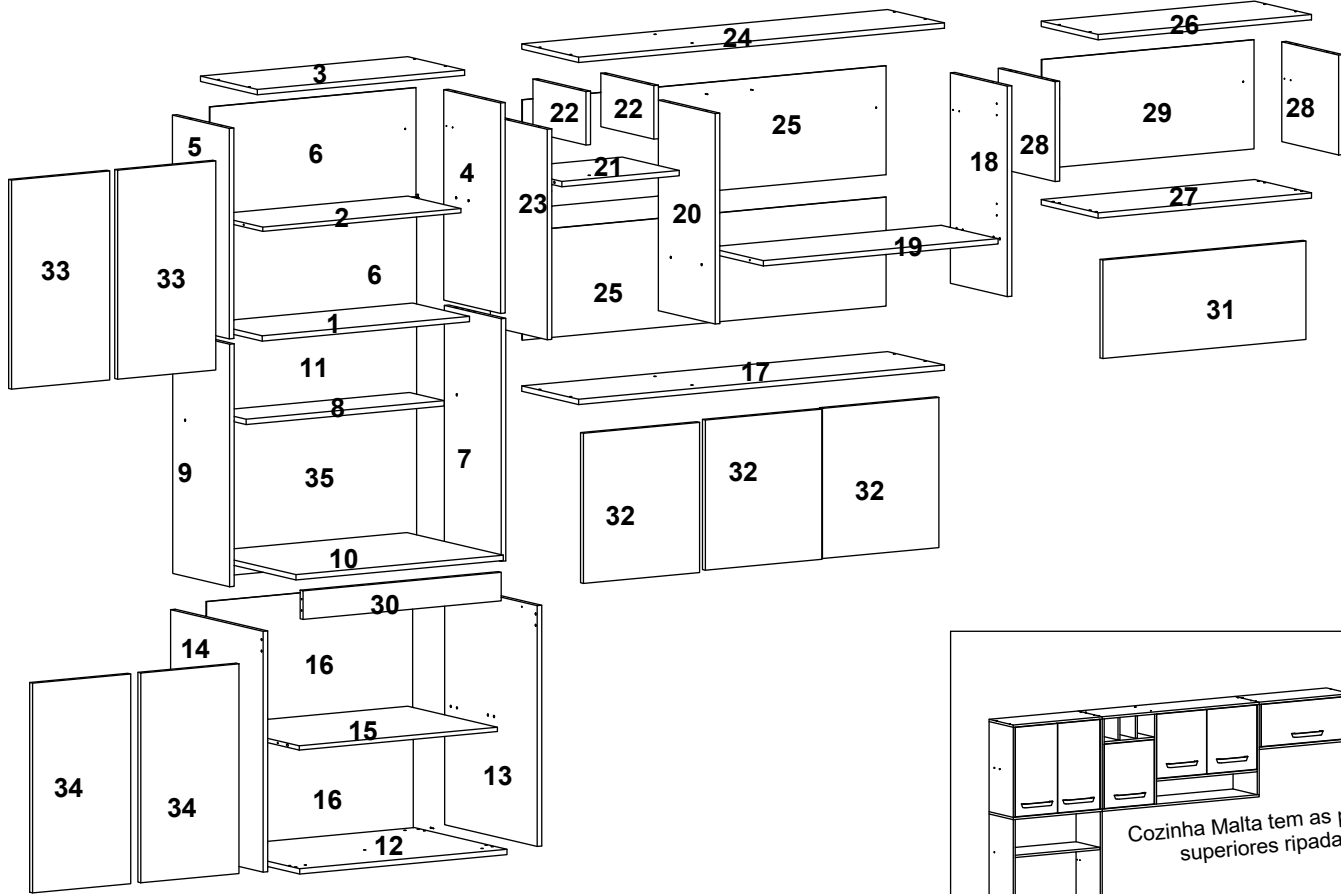
Vídeo de Montagem
Montaje
Assembly



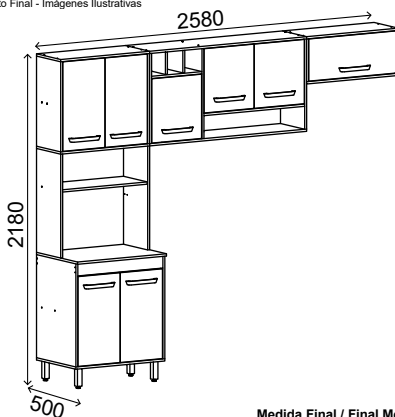
Tabela de Cor

OAK/OFF WHITE	90
OAK/GRAFITE	85
FREIJO/RIPADO/OFF ACETIN	131
FREIJO UV/OFF WHITE	140

Guarde a etiqueta colada na embalagem do produto lá estão informações importantes do seu produto, caso necessite de assistência técnica você precisa informar o número do lote contido na etiqueta.

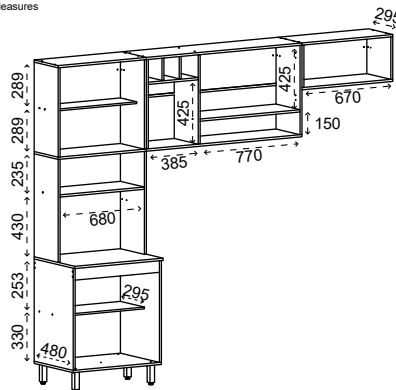


Aspecto Final - Imagens Ilustrativas
Final Aspect - Illustrative Images
Aspecto Final - Imágenes Ilustrativas



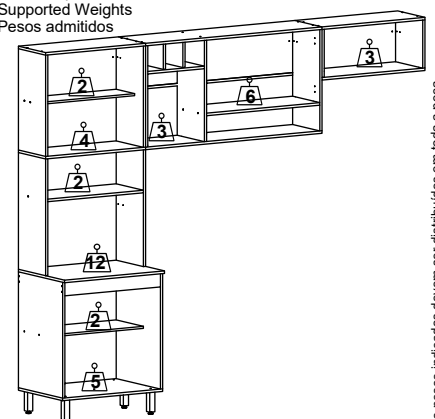
Medida Final / Final Measure

Medidas Internas
Internal Measures



Desenho - ELM - Edição - A27 - Data - 07/05/2025

Pesos Suportados
Supported Weights
Pesos admitidos



Os pesos indicados devem ser distribuídos em toda a peça.
The weights indicated should be distributed throughout the piece.
Los pesos indicados deben distribuirse por toda la pieza.

Utilizar a régua para medir os componentes

Utilice la medida abajo para medir los componentes

Use the ruler in order to measure the following components
















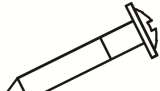












Passos da Montagem

Pasos del montaje / Mounting Steps

Todos os parafusos da tabela são do tipo Philips

All screws in the table are Philips type

Todos los tornillos de la mesa son tipo Philips

Parafuso Chato 4,0x40mm  A 68X	Parafuso Chato 4,0x14mm  B 76X	Cavilha madeira 6x30mm  C 4X	Pregos 10x10mm  D 103X	Parafuso m4x25 com porca  E 4X	Parafuso Chato 4,0x25mm  F 26X	Perfil Pástico H 1170mm  G 1X
Calço 12mm Metal  H 16X	Logo 35x15mm  I 1X	kit Pistão a Gás 60n  J 1X	Bucha Plástica 8mm Cinza  K 8X	Suporte L metal 52x35x22mm  L 8X	Capa Pástica 55x35x25mm Bege  M 8X	Parafuso 6.0X50mm Flangeado  N 8X
Dobradiça Metal 26Ø  O 16X	Giz Estaca 15x8mm  Cor do Produto Carv 1X	Puxador Astória 192mm Bronze/Prata  PVC 8X	Pé plástico 170mm Bronze/Prata  R 4X	Junção de Fundo 12x12mm  S 20X	Cantoneira Metal 18x18mm  T 8X	PARAFUSO CHATO 5.0 X 50 MM  U 4X
Tapa Furo Adesivo papel 18mm OAK  V 002296 34X	Parada de Porta 10x17mm Plástica Branca  W 3X	Castanha Minifix 12mm Metal  X 4X	Pino Minifix12mm Metal  Y 4X	Parafuso Chato 3,5x12mm  Z 16X		

CÓD MALTA	CÓD BARCELONA	SEQ	DESCRIÇÃO	DESCRIPTION	DESCRIPCIÓN	QTD	COMP	LARG	ESP	VOL
10040221	10017221	1	BASE INTERMEDIARIA PANELEIRO	MEDIUM BASE OF DOUBLE CABINET	BASE MEDIA DEL GABINETE DOBLE	1	680	295	15	2
10040225	10017225	2	PRATELEIRA SUP PANELEIRO	UPPER DHELF OF DOUBLE CABINET	ESTANTE DEL GABINETE DOBLE	1	650	277	12	1
10040105	10017105	3	CHAPEU PANELEIRO	TOP OF DOUBLE CABINET	SOMBRERO DEL GABINET DOBLE	1	680	295	15	1
10040228	10017228	4	LAT DIR SUP PANELEIRO	UPPER RIGHT SIDE OF DOUBLE CABINET	LADO DERECHO SUP DEL GABINET DOBLE	1	590	295	15	2
10040230	10017230	5	LAT ESQ SUP PANELEIRO	UPPER LEFT SIDE OF DOUBLE CABINET	LADO IZQUIERDO DEL GABINET DOBLE	1	590	295	15	2
10040109	10017230	6	FND SUP PANELEIRO	UPPER BOTTOM OF DOUBLE CABINET	FONDO SUP DEL GABINET DOBLE	2	676	305	3	1
10040138	10017138	7	LAT DIR INTERMEDIARIO	MEDIUM RIGHT SIDE	LADO MÉDIO	1	680	295	15	1
10040237	10017237	8	PRATELEIRA INTERMEDIARIA	MEDIUM SHELF	ESTANTE MÉDIA	1	650	290	15	2
10040139	10017139	9	LAT ESQ INTERMEDIARIO	MEDIUM LEFT SIDE	LADO IZQUIERDO MÉDIO	1	680	295	15	1
10040115	10017115	10	TAMPO	TOP	TAPA	1	680	500	15	1
10040137	10017115	11	FUNDO NICHU PAN	NICHE BOTTOM	FONDO NICHU DEL GABINET DOBLE	1	676	250	3	1
10040104	10017104	12	BASE INF PANELEIRO	LOWER BASE OF DOUBLE CABINET	BASE INF GABINETE DOBLE	1	680	480	15	1
10040112	10017112	13	LAT DIR INFERIOR	LOWER RIGHT SIDE	LADO DERECHO INF	1	675	480	15	1
10040113	10017113	14	LAT ESQ INFERIOR	LOWER LEFT SIDE	LADO IZQUIERDO INF	1	675	480	15	1
10040107	10017107	15	PRAT INF PANELEIRO	LOWER BOUBLE CABINET SHELF	ESTANTE GABINET DOBLE	1	650	462	12	1
10040110	10017110	16	FND INFERIOR PANELEIRO	LOWER BOUBLE CABINET BOTTOM	FONDO INF GABINET DOBLE	2	676	347	3	1
10040220	10017220	17	BASE INF AEREO 1,20	LOWER BASE BIGGEST CABINET	BASE INF ARMARIO LARGO	1	1200	295	15	2
10040231	10017231	18	LAT DIR AEREO 1,20	RIGHT SIDE OF BIGGEST CABINET	LADO DER ARMARIO 1.20	1	590	295	15	2
10040218	10017218	19	BASE INTERMEDIARIA AEREO 1,20	MEDIUM BASE OF BIGGEST CABINET	BASE AÉREA INTERMEDIA 1.20	1	770	295	15	2
10040224	10017224	20	DIVISORIA ESQ AEREO 1,20	LEFT DIVISON OF BIGGEST CABINET	AIRE DIVISIÓN IZQUIERDA 1.20	1	590	295	15	2
10040219	10017219	21	BASE SUP ADEGA	UPPER BASE OF WINE CELLAR	BASE SUP SOPORTE BOTELLAS	1	385	295	15	2
10040223	10017223	22	DIVISORIA GARRAFEIRO	DIVION OF WINE CELLAR	DIVISIÓN BOTELLAS	2	150	275	15	2
10040232	10017232	23	LAT ESQ AEREO 1,20	LEFT SIDE OF BIGGEST CABINET	AIRE IZQUIERDO LAT 1.20	1	590	295	15	2
10040222	10017222	24	CHAPEU AEREO 1,20	TOP OF BIGGEST CABINET	SOMBRERO DE AIRE 1.20	1	1200	295	15	2
10040227	10017227	25	FUNDO AEREO 1,20	BOTTOM OF BIGGEST CABINET	FONDO DE AIRE 1.20	2	1196	306	3	2
10040106	10017106	26	CHAPEU GELADEIRA	TOP OF REFRIGERATOR CABINET	SOMBRERO REFRIGERADOR	1	700	295	15	1
10040103	10017103	27	BASE INF GELADEIRA	BASE OF REFRIGERATOR CABINET	REFRIGERADOR BASE INF	1	700	295	15	1
10040229	10017229	28	LAT DIR/ESQ GELADEIRA	RIGHT /LEFT SIDE OF REFRIGERATOR CABINET	REFRIGERADOR LATERAL DERECHO/IZQUIERDO	2	280	295	15	2
10040108	10017108	29	FND GELADEIRA	BOTTOM OF REFRIGERATOR CABINET	FONDO REFRIGERADOR	1	696	306	3	1
10040116	10017116	30	VISTA FRONT PANELEIRO	FRONT SIGHT OF BOUBLE CABINET	VISTA FRONTAL DEL GABINET DOBLE	1	650	85	15	2
10017245	10017245	31	PORTA BASCULANTE	DOOR OF REFRIGERATOR CABINET	PUERTA BASCULANTE	1	666	276	15	2
10017246	10017245	32	PORTA AEREO 1,20	DOOR OF BIGGEST CABINET	AIRE PUERTA 1.20	3	421	382	15	2
10017247	10017247	33	PORTA DIR/ESQ SUP PANELEIRO	UPPER LEFT /RIGHT DOOR OF DOUBLE CABINET	PUERTA DERECHA/IZQUIERDA DEL GABINET DOBLE	2	586	322	15	2
10017248	10017248	34	PORTA DIR/ESQ INFERIOR PANELEIRO	LOWER RIGHT/LEFT DOOR DOUBLE CABINET	PUERTA DER/IZQ INF DEL GABINETE DOBLE	2	586	322	15	2
10040140	10017140	35	FND MICRO-ONDAS	BLACK MICROWAVE	COSTAS MICROONDAS	1	676	442	3	1

Passo 1
Paso / Step

Atenção antes de começar a montagem da Cozinha Barcelona, escolha entre dois modelos possíveis de montagem.
 Qual deles é melhor para sua casa.

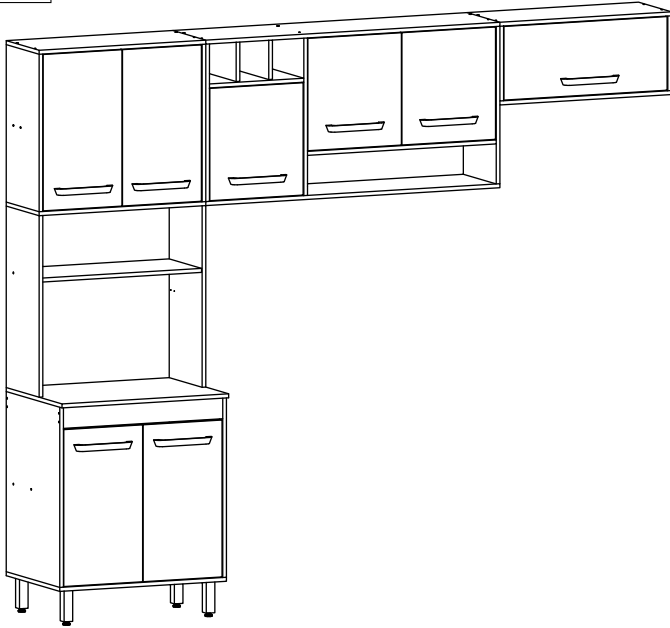
Modelo A Cozinha e montada com um paineleiro tudo integrado. parte superior e inferior unidas.

Modelo B e Cozinha Aérea parte de cima e independente da parte de baixo podendo ser instalada na altura de sua preferência.
 parte superior e inferior separadas

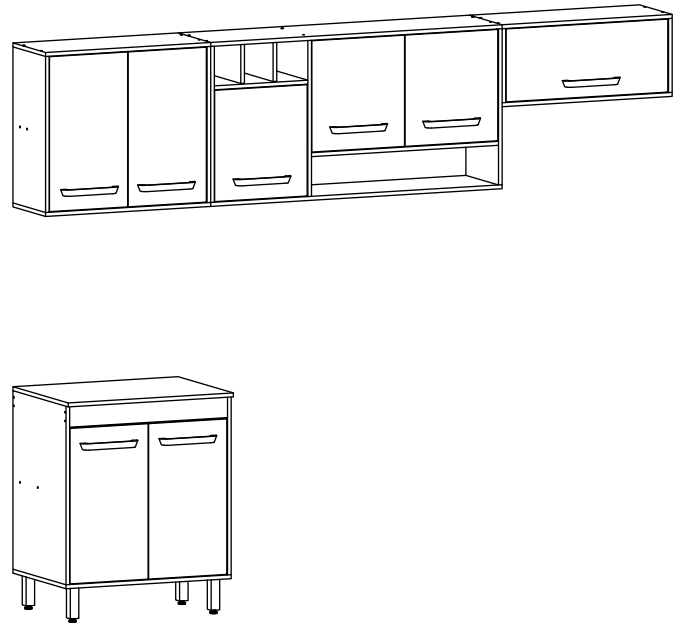
Attention before starting the assembly of the Barcelona Kitchen, choose between two possible assembly models.
 Which one is best for your home.
 Model A Cook and assembled with an all-in-one pot. top and bottom joined.
 Model B and Air Kitchen on the top and independent from the bottom and can be installed at the height of your choice.
 separate top and bottom

Atención antes de iniciar el montaje de la Cocina Barcelona, elige entre dos posibles modelos de montaje.
 Cuál es mejor para tu hogar.
 Cocina modelo A y ensamblado con una olla todo en uno. parte superior e inferior unidas.
 Modelo B y Air Kitchen en la parte superior e independientes de la inferior y se pueden instalar a la altura que desee.
 separar arriba y abajo

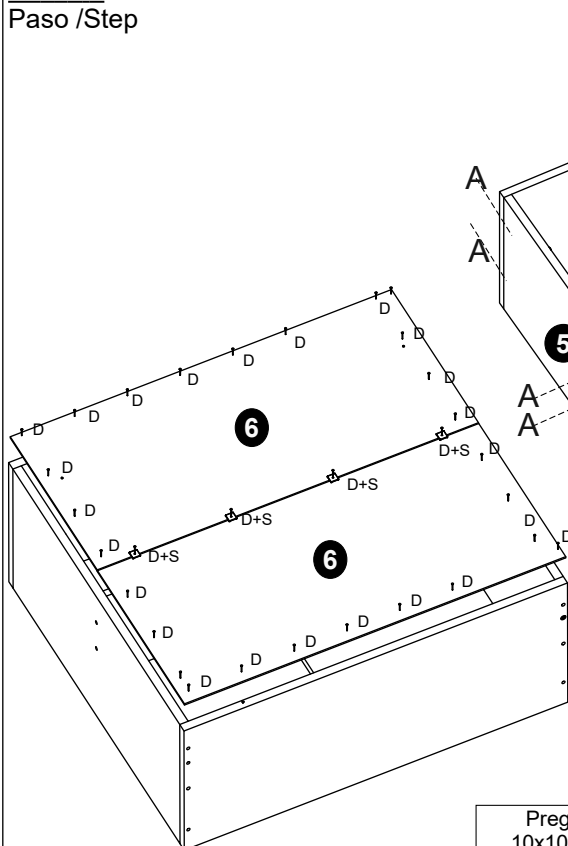
A



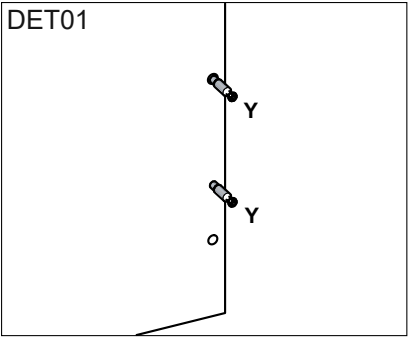
B



Passo 2
Paso / Step



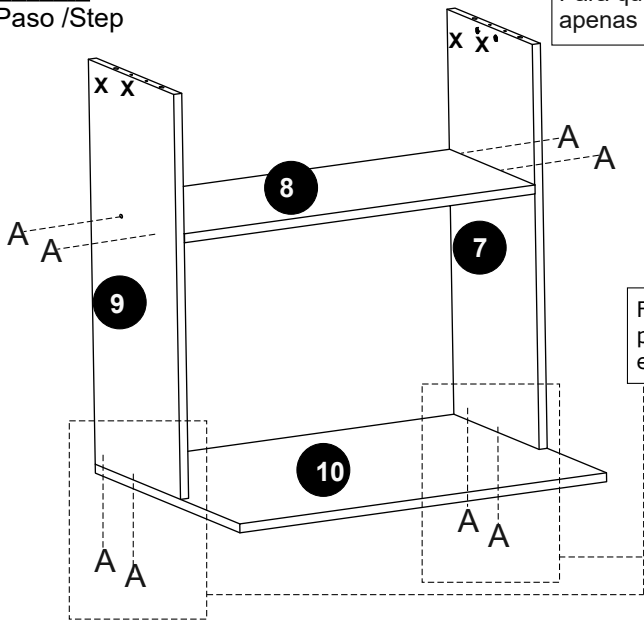
<p>Prego 10x10mm</p> <p>D 20X</p>	<p>Junção de Fundo 12x12mm</p> <p>S 4X</p>	<p>Pino Minifix 12mm Metal</p> <p>Y 4X</p>	<p>PF 4,5x40</p> <p>A 12X</p>	<p>Calço 12mm Metal</p> <p>H 4X</p>	<p>Parafuso Chato 4,0x14mm</p> <p>B 8X</p>
-----------------------------------	--	--	-------------------------------	-------------------------------------	--



Detalhe 1 para opção de montagem somente para cozinha A

Passo 3
Paso / Step

Para quem obitar por montar a cozinha B pode descartar as peças (6/7/8/11) usar apenas o tampo nos próximos passos.

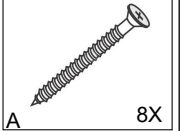


Furação para esse parafuso e pré furada para quem obitar pela montagem da cozinha A posicionar o parafuso (A) da lista e aparafusar ate vazar o furo.

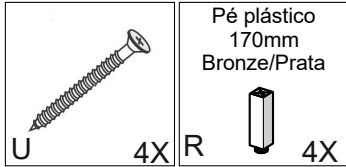
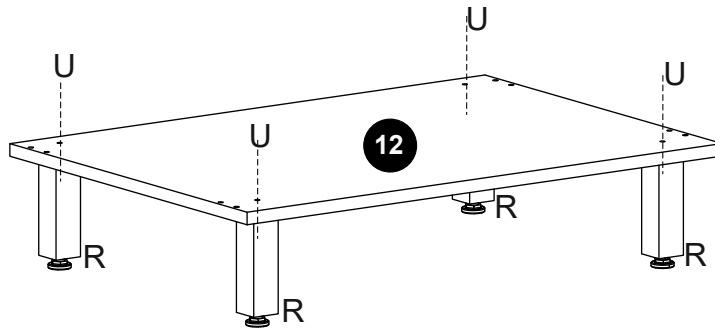
Castanha Minifix
12mm Metal



PF 4,5x40



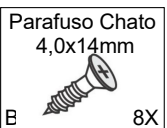
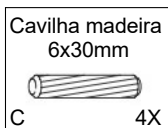
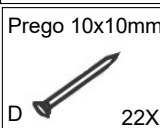
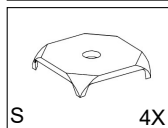
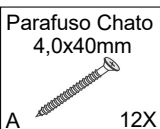
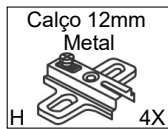
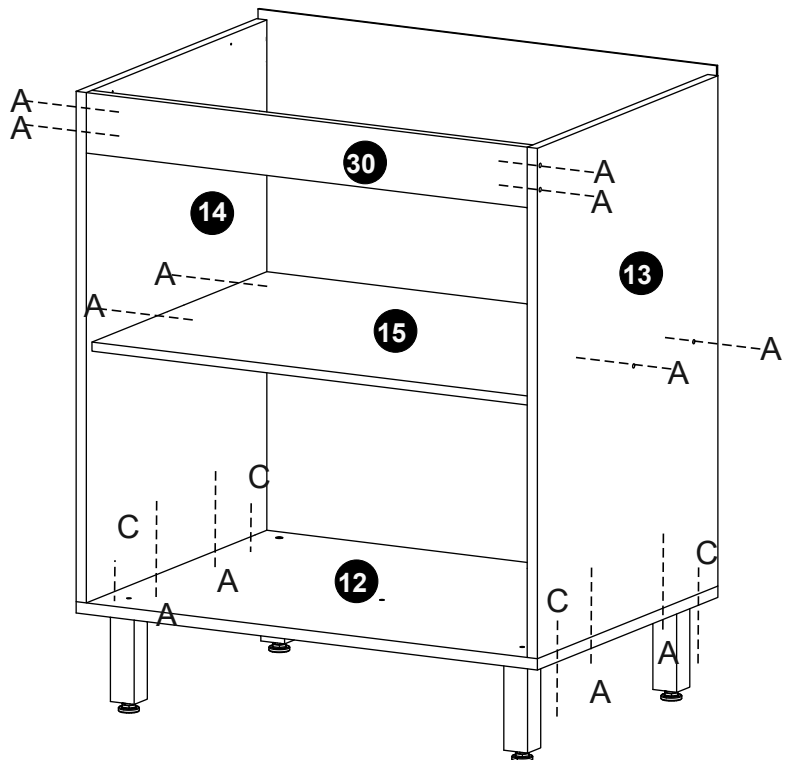
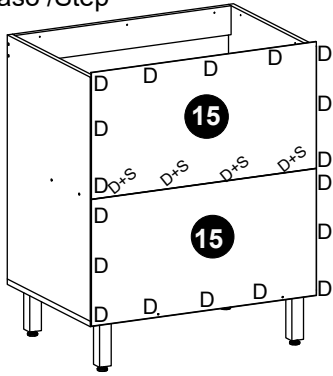
Passo 4
Paso / Step







Pé plástico
170mm
Bronze/Prata

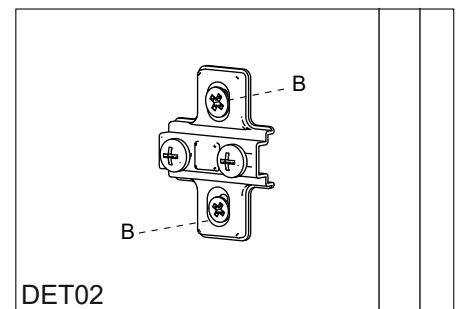
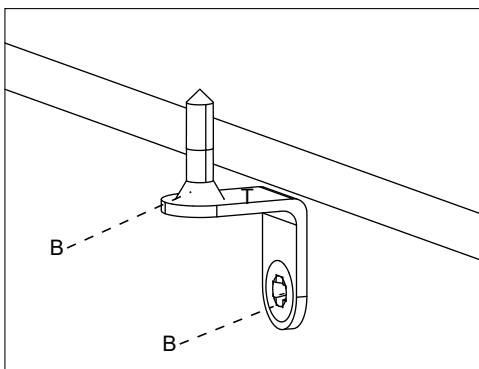
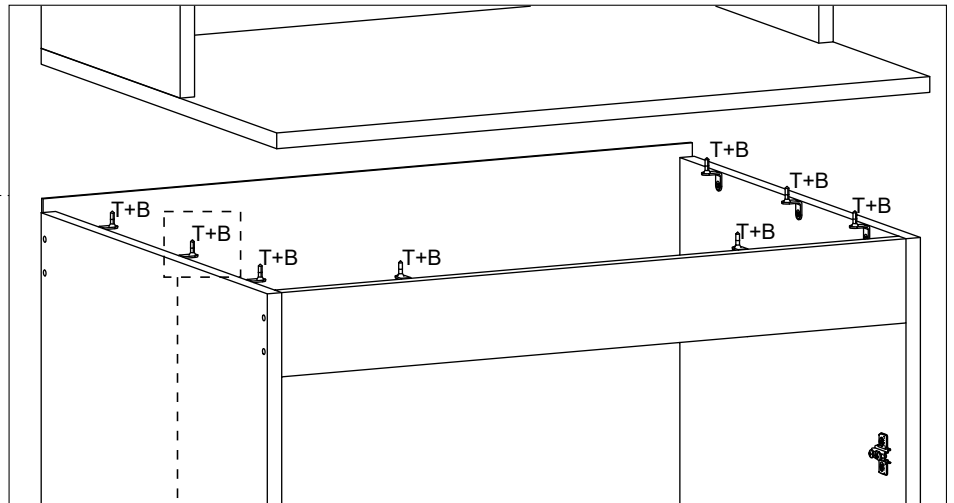
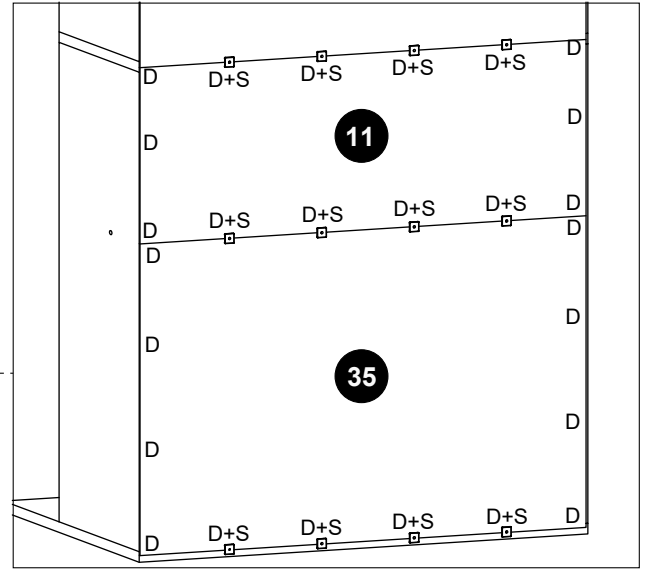
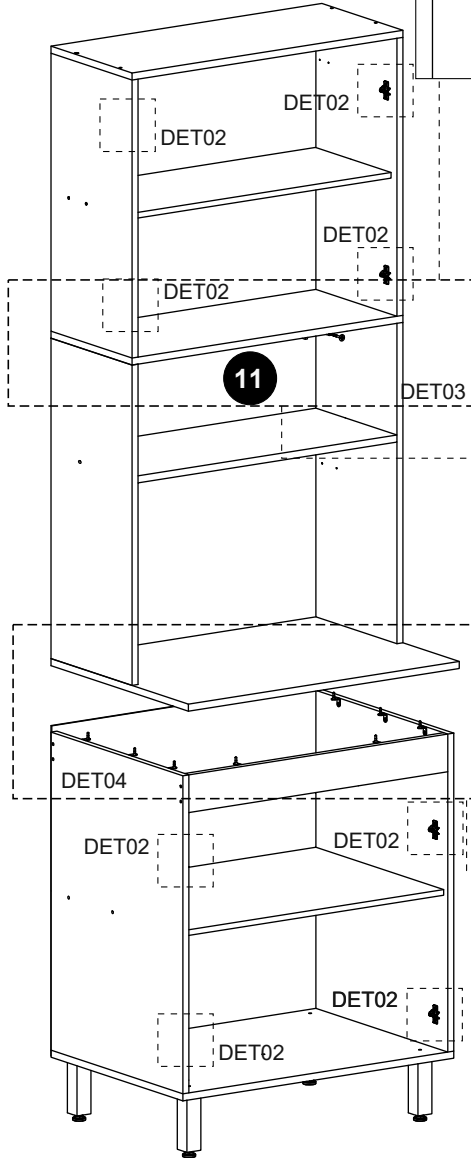
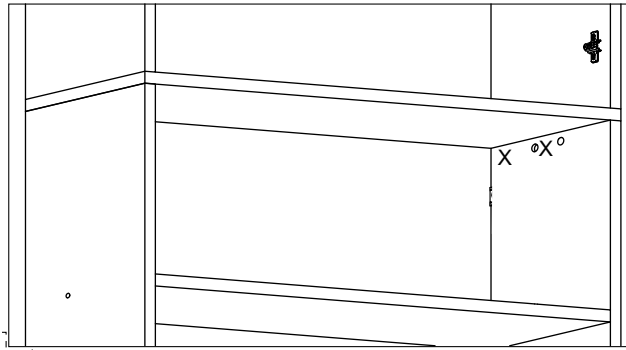




Passo 5
Paso / Step



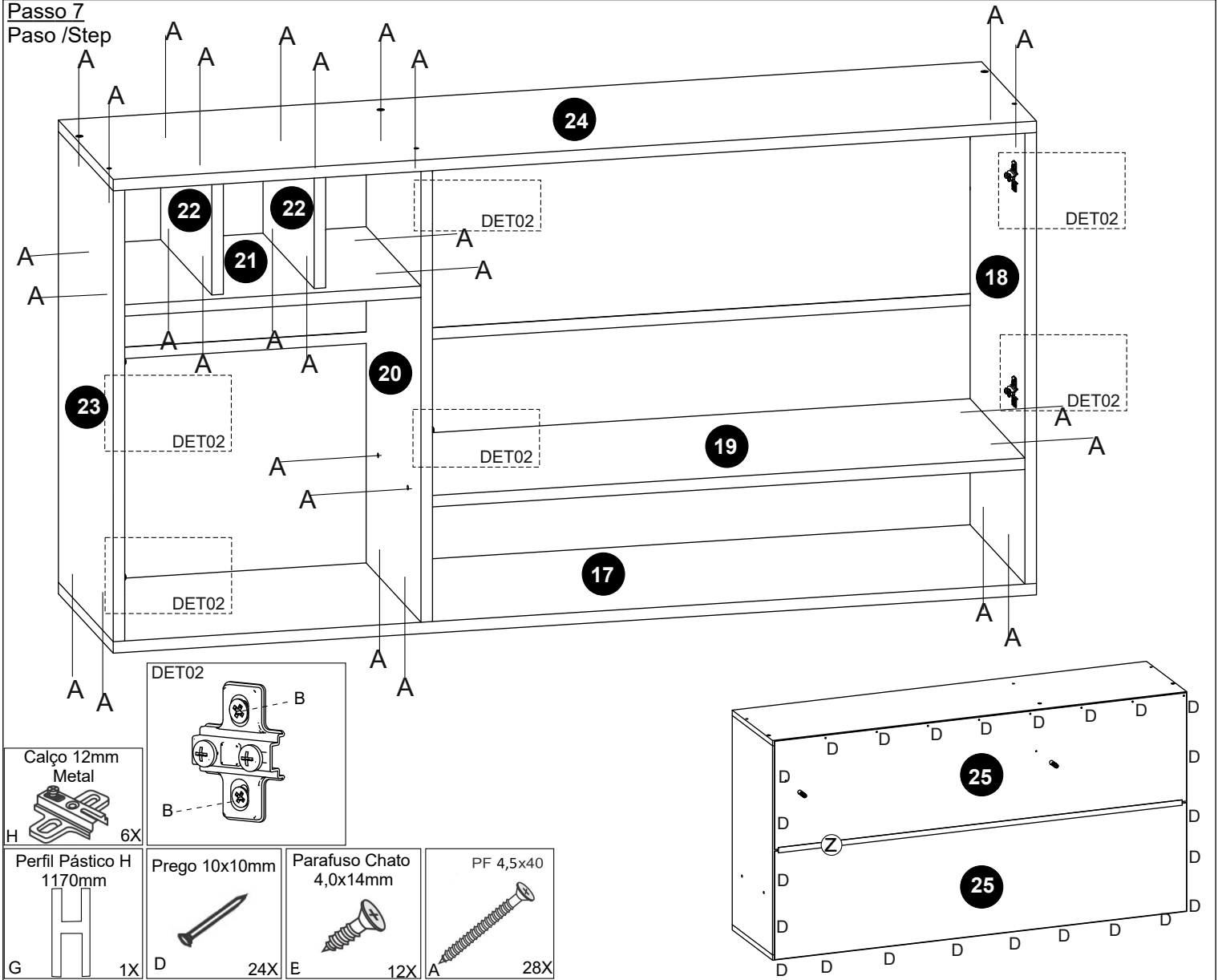
Passo 6
Paso / Step

<p>Cantoneira Metal 18x18mm</p>  <p>T 8X</p>	<p>Parafuso Chato 4,0x14mm</p>  <p>B 16X</p>
<p>Junção de Fundo 12x12mm</p>  <p>S 12X</p>	<p>Prego 10x10mm</p>  <p>D 26X</p>

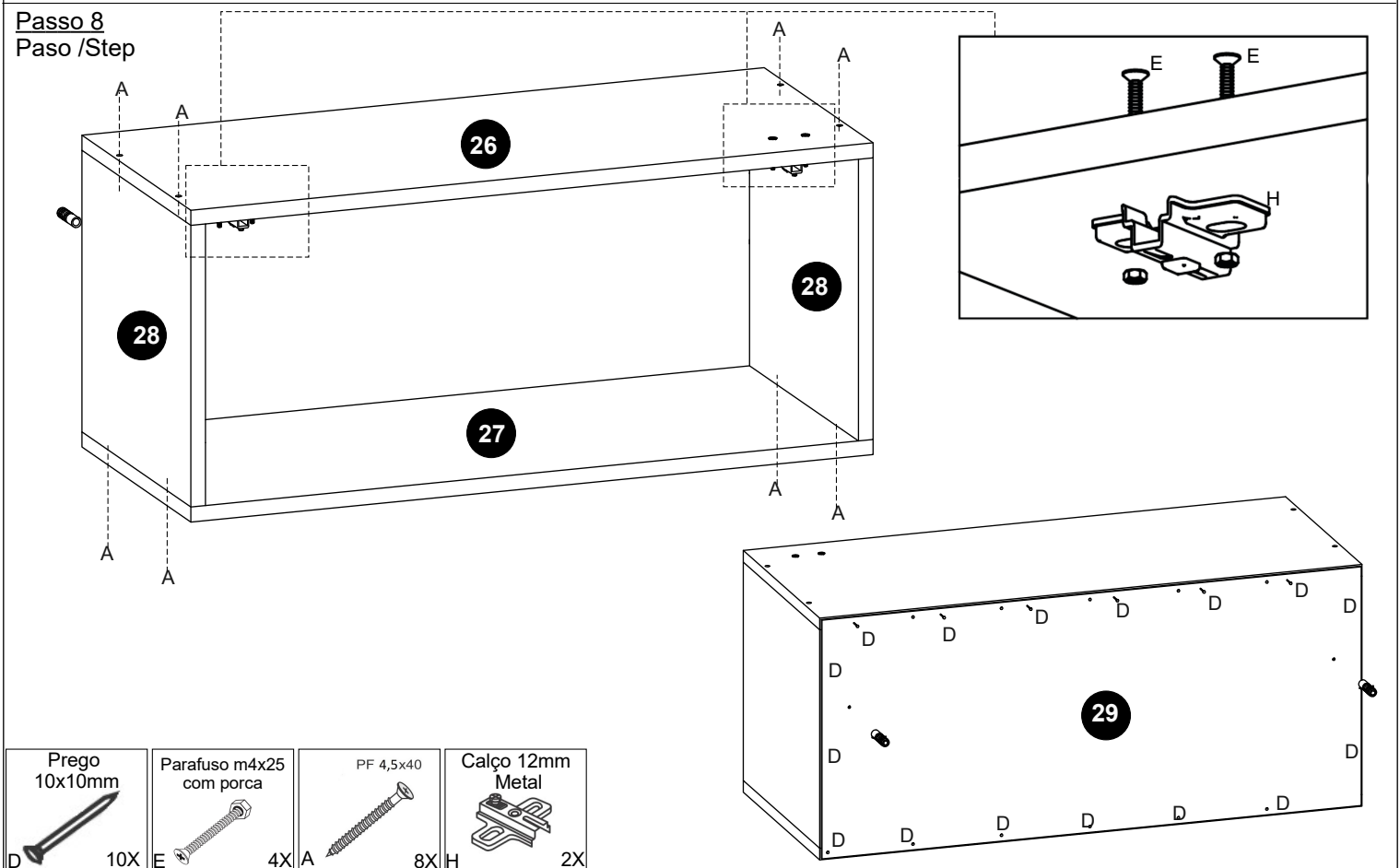


<p>Calço 12mm Metal</p>  <p>H 16X</p>	<p>Parafuso Chato 4,0x14mm</p>  <p>B 16X</p>
--	---

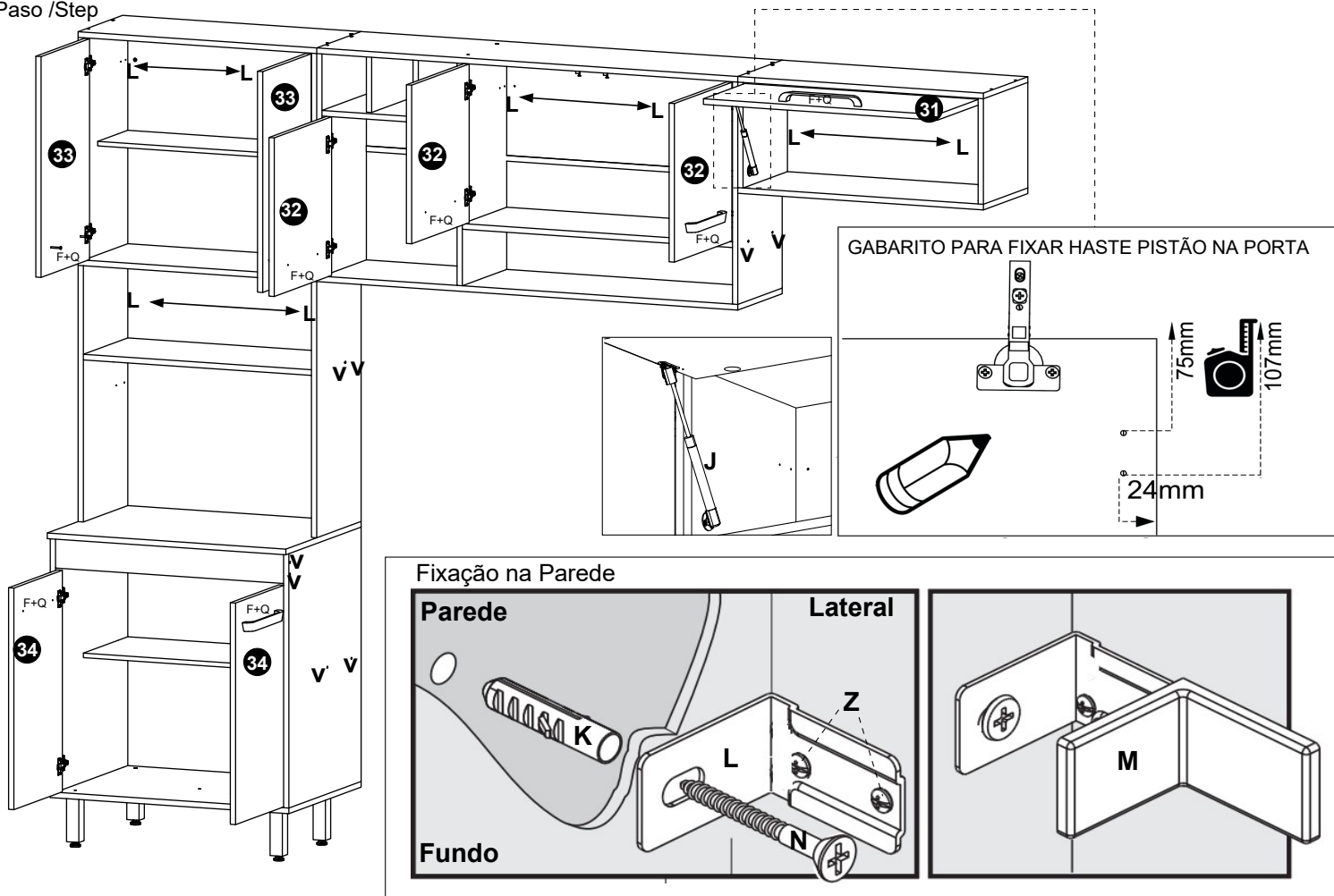
Passo 7
Paso / Step












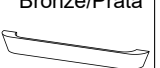


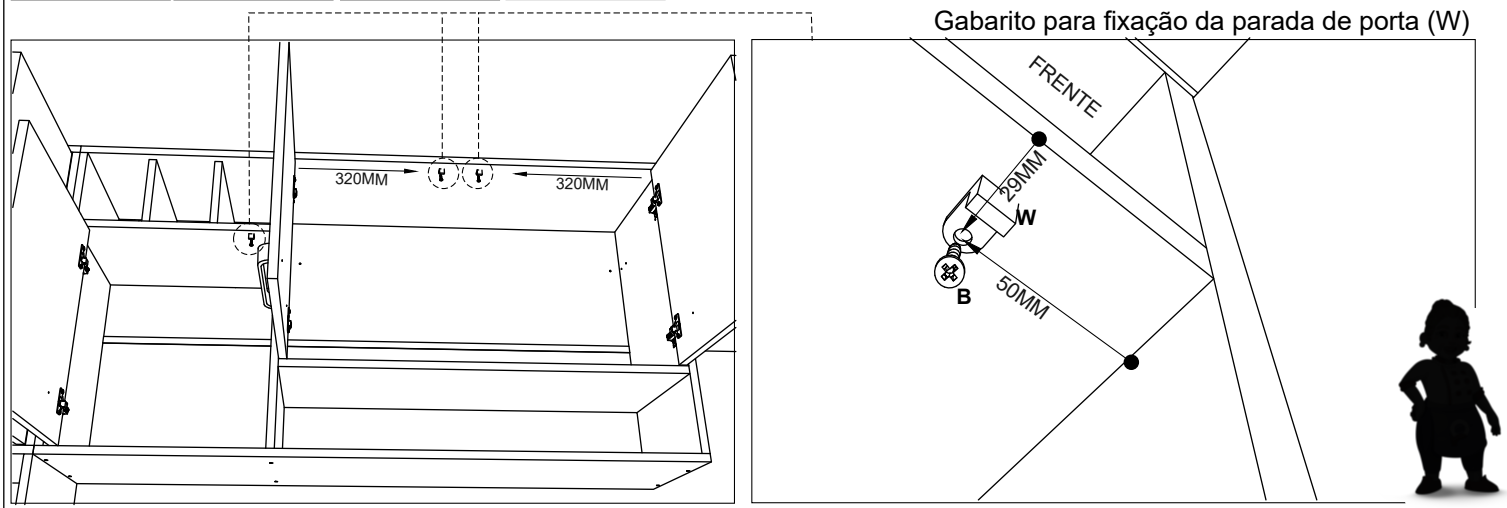
Passo 8
Paso / Step



Passo 9
Paso / Step



<p>Parafuso 6.0x50mm Flangeado</p>  <p>N 8X</p>	<p>Parafuso Chato 3.5x12mm</p>  <p>Z 16X</p>	<p>kit Pistão a Gás 60n</p>  <p>J 1X</p>						
<p>Dobradiça Metal 26Ø</p>  <p>O 16X</p>	<p>Parafuso Chato 4,0x25mm</p>  <p>F 16X</p>	<p>Parafuso Chato 4,0x14mm</p>  <p>B 48X</p>	<p>Bucha Plástica 8mm Cinza</p>  <p>K 8X</p>	<p>Suporte L metal 52x35x22mm</p>  <p>L 8X</p>	<p>Capa Plástica 55x35x25mm Bege</p>  <p>M 8X</p>	<p>Logo 35x15mm</p>  <p>I 1X</p>	<p>Parada de Porta 10x17mm Plástica Branca</p>  <p>W 3X</p>	<p>Puxador Astória 192mm Bronze/Prata</p>  <p>Q 8X</p>



Termo de Garantia / Renúncia de Garantia / Warranty Term



sac@poliaman.ind.br



Data de Emissão
Fecha de Expedición
Date of Issue _____

Cliente / Client _____

Vendedor /Loja
Vendedor/ Tienda
Seller/ Store

Dicas de conservação / Dicas para Conservación / Conservation Tips

Para limpar ou tirar manchas, utilize uma flanela umedecida em solução de água e álcool, na mesma proporção
*Evite exposição ao sol.

Para limpiar o retirar manchas, utilice un paño humedecido en una solución de agua y alcohol, en la misma proporción.
*Evite la exposición directa al sol..

To clean or remove stains, use a flannel moistened with water and alcohol solution in the same proportion.
*Avoid sun exposure.

Poliman Indústria e Comércio de Móveis Ltda., garante este produto (peças e mão de obra, por defeitos de fabricação), pelo prazo de noventa dias a partir da data de emissão da nota fiscal de venda do produto ao consumidor.

Poliman Indústria e Comércio de Móveis Ltda. Garantiza este producto (piezas y mano de obra debido a defectos de fabricación), por un período de noventa días a partir de la fecha de emisión de la factura de venta del producto al consumidor.

Poliman Indústria e Comércio de Móveis Ltda. Warrants this product (parts and labor due to manufacturing defects), for a period of ninety days from the date of issuance of the sales invoice of the product to the consumer.

Termo de Garantia Contratual/ Documento de Garantía Contractual/ Contractual Warranty Term

- 1) Apresentar este certificado de garantia acompanhado do recibo de compra do local de aquisição do produto.
- 1) Presente este certificado de garantía junto con el recibo de compra del establecimiento.
- 1) Submit this certificate of guarantee accompanied by the purchase receipt of the place of purchase of the product.
- 2) Esta garantia perderá sua validade mesmo dentro do prazo acima estipulado se:
 - 2) Esta garantía perderá su validez, incluso dentro del plazo arriba estipulado en los siguientes casos:
 - 2) This warranty will lose its validity even within the above time limit if:
 - O produto apresentar danos por mau trato, acidente, uso diferente do indicado ou uso em condições ambientais deficientes (contato direto com água, fogo, etc.);
 - Si el producto está dañado por abuso, accidente, mal uso, uso diferente al indicado o utilizado en condiciones ambientales deficientes (contacto directo con agua, fuego, etc.);
 - The product presents damages due to ill-treatment, accident, use other than the indicated one or use in terms of environment deficient (direct contact with water, fire, etc.);
 - Os vidros e espelhos quebrarem ou trincarem após a entrega e montagem dos produtos;
 - Cuando los vidrios y espejos se rompan se rallen después de la entrega y el montaje de los productos;
 - Glasses and mirrors break after delivery and assembly of the products;
 - Quando o produto não for montado por profissionais devidamente treinados pelo revendedor;
 - Cuando el producto no sea instalado por profesionales debidamente entrenados por el concesionario;
 - When the products is not assembled by professionals properly trained by the dealer
 - Dobradiças, corrediças e puxadores somente terão sua garantia quando apresentarem defeitos de fabricação.
 - Bisagras, correderas y tiradores sólo tendrán garantía cuando presenten defectos de fabricación.
 - Hinges, slides and handles are only warranted when they have manufacturing defects
 - O consumidor exceder o limite de peso estipulado para cada parte do produto, conforme especificado no Manual de Montagem.
 - Cuando el consumidor supere el límite de peso estipulado para cada uno de los productos, tal como se especifica en el Manual de Instalación.
 - The consumer exceeds the stipulated weight limit for each part of the product as specified in the Assembly Manual.
- 3) Todo e qualquer produto com avarias deverá ser feito vistoria por parte do técnico autorizado pelo revendedor e indústria. Em hipótese alguma será realizada a troca total do produto.
- 3) Cualquier producto con daños debe ser inspeccionado por un técnico autorizado por el distribuidor y la fábrica. En ningún caso se llevará a cabo el cambio completo del producto.
- 3) Any product with faults should be inspected by the dealer authorized technician and industry. Under no circumstances will the total exchange of the product be carried out

Código Defesa do Consumidor / Código de Defensa del Consumidor / Consumer Defense Code

ATENDIMENTO DE PEÇAS	REPOSICIÓN DE PIEZAS	PARTS ASSISTANCE
<p>Art. 18. Os fornecedores de produtos de consumo duráveis ou não duráveis respondem solidariamente pelos vícios de qualidade ou quantidade que os tornem impróprios ou inadequados ao consumo a que se destinam ou lhes diminuam o valor, assim como por aqueles decorrentes da disparidade, com a indicações constantes do recipiente, da embalagem, rotulagem ou mensagem publicitária, respeitadas as variações decorrentes de sua natureza, podendo o consumidor exigir a substituição das partes viciadas.</p> <p>§ 1º Não sendo o vício sanado no prazo máximo de trinta dias, pode o consumidor exigir, alternativamente e à sua escolha:</p> <p>I - a substituição do produto por outro da mesma espécie, em perfeitas condições de uso; II - a restituição imediata da quantia paga, monetariamente atualizada, sem prejuízo de eventuais perdas e danos; III - o abatimento proporcional do preço.</p>	<p>ART. 18. Los proveedores de productos de consumo duraderos o no duraderos responden, solidariamente, de los vicios de calidad o cantidad que los tornen improprios o inadecuados para el consumo al que se destinan o disminuyan su valor, así como de aquellos que sean resultado de la disparidad con las indicaciones que constan recipiente, embalaje, rotulado o mensaje publicitario, respetando las variaciones derivadas de la naturaleza de producto, pudiendo el consumidor exigir la sustitución de las partes viciadas.</p> <p>1º No siendo el vicio subsanado en el plazo máximo de 30 días, el consumidor puede exigir alternativamente y en su elección:</p> <p>I - La sustitución del producto por otro de la misma especie en perfectas condiciones de uso; II - La restitución inmediata del importe pagado, con actualización monetaria, sin perjuicio de las eventuales pérdidas y daños; III - La reducción proporcional del precio..</p>	<p>Art.18 - Suppliers of durable or non-durable consumer products are jointly and severally liable for quality or quantity which renders them unfit or unsuitable for the intended use or which diminish their value, as well as those arising from the disparity, the particulars in the container, the packaging, the labeling or the advertising message, subject to variations due to their nature, and the consumer may require the replacement of the defective parts.</p> <p>§ 1º - If the defect is not remedied within a maximum of thirty days, the consumer may, alternatively and at his choice, request: I - the replacement of the product with another of the same species, in perfect conditions of use; II - the immediate return of amount paid, monetarily updated, without prejudice to any losses and damages; III - the proportional reduction of the price.</p>

GARANTIA LEGAL	GARANTIA LEGAL	LEGAL GUARANTEE
<p>Art. 26. O direito de reclamar pelos vícios aparentes ou de fácil constatação caduca em:</p> <p>II - noventa dias, tratando-se de fornecimento de serviço e de produtos duráveis.</p>	<p>Art. 26. El derecho de reclamar por los vicios aparentes o de fácil constatación caduca en:</p> <p>II - Noventa días, tratando-se de suministros de servicios y productos duraderos.</p>	<p>Art. 26. The right to complain about apparent or easily found defects expires in:</p> <p>II - ninety days, in the case of service provision and durable products.</p>